

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2006/15165]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 22 november 2006, hebben H.E., de Heer A.H.M. Moniruzzaman, de Heer Hanno Burkhard Rumpf, de Heer Jostein Helge Bernhardsen en de Heer Ahmad K. Masa'Deh, de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Volksrepubliek Bangladesh, van de Republiek Namibië, van Noorwegen en van Jordanië te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2006/15165]

Remise de lettres de créance

Le 22 novembre 2006, LL. EE. Monsieur A.H.M. Moniruzzaman, Monsieur Hanno Burkhard Rumpf, Monsieur Jostein Helge Bernhardsen, et Monsieur Ahmad K. Masa'Deh, ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République Populaire du Bangladesh, de la République de Namibie, de Norvège et de Jordanie à Bruxelles.

L.L., E.E., ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2006 — 4823

[C - 2006/09912]

18 MEI 2006. — Wet tot invoeging van een nieuw lid
in artikel 417ter van het Strafwetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 417ter van het Strafwetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

« De noodtoestand kan het misdrijf bedoeld in het eerste lid niet verantwoorden. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat ze met s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2005-2006.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsontwerp, 51-2193, nr. 1. — Verslag namens de commissie, 51-2193, nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 51-2193, nr. 3. — Integraal verslag 20 april 2006.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 3-1663, nr. 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2006 — 4823

[C - 2006/09912]

18 MAI 2006. — Loi visant à insérer un nouvel alinéa
à l'article 417ter du Code pénal (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 417ter du Code pénal est complété par l'alinéa suivant :

« L'état de nécessité ne peut justifier l'infraction prévue à l'alinéa premier. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2005-2006.*

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi, 51-2193, n° 1. — Rapport fait au nom de la commission, 51-2193, n° 2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 51-2193, n° 3. Compte rendu intégral 20 avril 2006.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par le Sénat, 3-1663, n° 1.